

- Kama msaada ya mtafsiri natakikana pigia TIS simu kwenye 131 450 ili ufanye mpango.
- Mkalemani akihitajiwa kwa kuweka mpango pigia TIS kwenye 131 450



**NSW Refugee
Health Service**

NSW HEALTH

Masiliano:
NSW Refugee Health Service
Suites 5, Level 2
157-161 George Street Liverpool
P O Box 144
Liverpool BC NSW 1871
Simu: 87780770 Fax: 8778 0790

Health Checks

Uchunguzi wa Afya

Information for members of refugee communities

Maelezo kwa wanamemba wa jamii ya wakimbizi

- Idara ya wakimbizi katika NSW ina toa uchunguzi wakiafya za wakimbizi bila gharama yoyote. Vituo hivi vinafanya kazi katika mitaa ifuatayo: Auburn, Blactown, na Liverpool, pia mara moja kwa mwezi katika mitaa ya Fairfield na Mt Druit.
- Lengo letu niku kuwezesha uingie katika ratiba bora ya afya hapa. Kawaida tuna chunguza watu ambao hawaja pata dactari wa kifamilia (amaGP)

Uchunguzi huu wa kiafya hau athiri viza yako inchini Australia, na majibu yana wekwa kwa siri.

- Mwongozaji, mnanaji au mtu yoyote anaweza kuku wekea mpango au wewe mwenyewe una weza kuwasiliana nasi. Kuhudhuria ni kwa hiari nauna weza kukosa kuja. Ila ukiamua kuto kuja kufanya uchunguzi wa afya na sisi Tafadhali tu pigie simu kwenye nambari: 8778-0770 ili mpago wako ufutwe.

Kwa kawaida baada ya ziara mbili kwenye kituo uchunguzi utakuwa ujmfanyika, kila ziara ina weza kuchukua muda wa ma saa mawili; ila ina lingana na idadi ya watu katika jamaa yako na mahitaji yako ya ki afya.

- Tuna weza kuchunguza familia yako yote kwa mara moja au wewe mwenyewe. Tuko tayari kukuitia mkalemani na ana patikana bila malipo yoyote.

- Ina takikana ulete recodi zote zaki afya ambazo ume pewa kabla na baada ya kuja Australia.
- Wakati wa ziara, uta hudumiwa na mwuguzi kisha na daktari. Wata kuuliza maswali kuhusu afya yako wakati ulio pita na sasa, wata fanya vipimo Fulani kama vipimo vya moyo na wana weza kukutuma ili upimwe damu au vipimo vingine.
- Ikitakikana uonane na wataalam, daktari, au mfanyakazi yeyote wa idara ya afya, uta pewa barua ya kuku rejeza.
- Mazungumzo yote katika kituo ni siri, chochote uzungumzacho na daktari au mwuguzi ita baki siri ila unaweza kuruhusu mtu yoyote anaye taka a zungumziwe kuhusu jambo Fulani (mfano daktari).
- Wafanya kazi wetu wanaweza kukutafutiya daktari wa familia ikiwa hujampata bado. Ni shurti kila mtu kuwa na daktari wake GP kwa kuwa vituo vyetu vinaweza kukuona mara moja ama mara mbili tu na vina fungua kwa wakati maalum.
- Wafanya kazi wetu wanaweza kukupa maelezo zaidi kuhusu afya katika NSW.